Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 582/2004

af 26. marts 2004

om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver

(EUT L 90 af 27.3.2004, s. 67)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens forordning (EF) nr. 810/2004 af 29. april 2004	L 215	104	16.6.2004
►M2	Kommissionens forordning (EF) nr. 2095/2004 af 8. december 2004	L 362	14	9.12.2004
►M3	Kommissionens forordning (EF) nr. 2250/2004 af 27. december 2004	L 381	25	28.12.2004
►M4	Kommissionens forordning (EF) nr. 1239/2005 af 29. juli 2005	L 200	32	30.7.2005
►M5	Kommissionens forordning (EF) nr. 409/2006 af 9. marts 2006	L 71	5	10.3.2006
►M6	Kommissionens forordning (EF) nr. 975/2006 af 29. juni 2006	L 176	69	30.6.2006
►M7	Kommissionens forordning (EF) nr. 1919/2006 af 11. december 2006	L 380	1	28.12.2006
►M8	Kommissionens forordning (EF) nr. 276/2007 af 15. marts 2007	L 76	16	16.3.2007
►M9	Kommissionens forordning (EF) nr. 1543/2007 af 20. december 2007	L 337	62	21.12.2007

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 582/2004

af 26. marts 2004

om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ([1]), særlig artikel 31, stk. 3, litra b), og stk. 14, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter ([2]) træffer Kommissionen beslutning om en løbende licitation i forbindelse med nævnte forordning.

(2) Af praktiske grunde er det hensigtsmæssigt at fastsætte særskilte licitationer for de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 580/2004 omhandlede produkter. Nærværende forordning bør derfor åbne en løbende licitation for skummetmælkspulver.

(3) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M9

1. Der indledes en løbende licitation for at fastlægge eksportrestitutionen for skummetmælkspulver som omhandlet i afsnit 9 i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 ([3]) i sække af mindst 25 kg nettovægt og med højst 0,5 vægtprocent tilsatte ikke-mælkeprodukter henhørende under produktkode ex 0402 10 19 9000 til eksport til alle destinationer undtagen følgende lande og områder:

a) tredjelande: Andorra, Vatikanstaten, Liechtenstein og USA

b) EU-medlemsstaters områder, der ikke er omfattet af Fællesskabets toldområde: Gibraltar, Ceuta, Mellilla, kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland, Færøerne og de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver effektiv kontrol.

▼B

2. Licitationen er underlagt betingelserne i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning.

Artikel 2

1. Bud kan kun indgives i licitationsperioderne og er kun gyldige for den licitationsperiode, de indgives i.

([1]) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).
([2]) Se side 58 i denne EUT.
([3]) EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.

▼M9

2. Hver licitationsperiode begynder kl. 13.00 (belgisk tid) den anden tirsdag i måneden med følgende undtagelser:

a) I august begynder den kl. 13.00 (belgisk tid) den tredje tirsdag.

b) I december begynder den kl. 13.00 (belgisk tid) den første tirsdag.

Falder tirsdagen på en helligdag, begynder perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den følgende arbejdsdag.

Hver licitationsperiode slutter kl. 13.00 (belgisk tid) den tredje tirsdag i måneden med følgende undtagelser:

a) I august slutter den kl. 13.00 (belgisk tid) den fjerde tirsdag.

b) I december slutter den kl. 13.00 (belgisk tid) den anden tirsdag.

Falder tirsdagen på en helligdag, slutter perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.

▼B

3. Hver licitationsperiode nummereres i en serie, der starter med den første periode.

Artikel 3

1. Hvert bud vedrører en minimumsmængde på mindst 10 t skummetmælkspulver.

▼M5

2. Licitationssikkerhedsstillelsen er 15 % af den maksimumsrestitution, der senest er fastsat for de produktkoder og bestemmelsessteder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1.

Licitationssikkerhedsstillelsen må dog ikke være mindre end 6 EUR/100 kg.

▼B

3. Buddene indgives til myndighederne i medlemsstater som anført i bilaget.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den første dag i måneden efter måneden for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼M7

BILAG

Myndigheder i medlemsstaterne som omhandlet i forordning (EF) nr. 580/2004 og i nærværende forordning, som buddene skal indgives til:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tlf.: (32-2) 287 24 11
Fax: (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

BG STATE FUND »AGRICULTURE« — PAYING AGENCY
136, Tsar Boris III Blvd.
1618 Sofia
Bulgarien
Tlf.: + 359 2 81 87 100
Tlf./fax: + 359 2 81 87 167

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
110 00, Praha 1
Tjekkiet
Tlf.: + 42 0 222 871 452
Fax: + 42 0 222 871 769
Email: info@szif.cz

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv
Eksportstøttekontoret
Nyropsgade 30
DK-1780 København V
Tlf. (45) 33 95 80 00
Fax (45) 33 95 80 18

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
D-53168 Bonn
oder
Deichmanns Aue 29
D-53179 Bonn
Tlf.: (49-228) 6845 — 3732, 3774, 3884
Fax: (49-228) 6845 — 3874, 3792

EE Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)
Narva mnt 3
Tartu 51009
Estland
Tlf.: +37 27371200
Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo
Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tlf.: (30-210)212 49 03 — (30-210)212 49 11
Fax: (30-210) 86 7503

ES Ministerio de Economia
Secretaria General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tlf.: (3491) 349 3780
Fax: (3491) 349 3806

▼M7

FR Office de l'élevage
80, avenue des Terroirs de France
F — 75607 Paris CEDEX 12
Tlf.: (33-1) 73 00 50 00/fax: (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage
2, rue Saint-Charles
F-75740 Paris CEDEX 15
Tlf.: (33-1)73 00 52 67/fax: (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tlf.: (353) 53 63 400
Fax: (353) 53 42 843

IT Ministero Del Commercio Internazionale
Direzione Generale Per La Politica Commerciale
DIV. II
Viale Boston 25
I-00142 ROMA
Tlf.: 390659932220
Fax: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cypern
Tlf.: +357 22867 100
Fax: +357 22375 120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Letland
Tlf.: +371 7027542
Fax: +371 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos
Blindžių 17
08111 Vilnius
Litauen
Tlf.: + 370 5 25 26 703
Fax: + 370 5 25 26 945

LU OFFICE DES LICENCES
21, Rue Philippe II
L — 2011 Luxembourg
Tlf.: (35-2) 478 2370
Fax: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
Soroksári út 22-24.
H-1095 Budapest
Ungarn
Tlf.: + 36 1 37 43 603
Fax: + 36 1 47 52 114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta — CMR 02
Malta
Tlf.: +356 2295 2228

▼**M7**

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL
Louis Braillelaan 80
NL-2719 EK Zoetermeer
Tlf.: (31)-(0)79 368 1534
Fax: (31) (0)79 368 1955
E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Strasse 70
A-1200 Wien
Tlf.: (43-1) 33 151 0
Fax: (43-1) 331 51 396
E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego
Nowy Swiat 6/12
PL-00-400 Warszawa
Poland
Tlf.: + 4822 661-75-90
Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edificio da Alfândega
P-1149 — 060 Lisboa
Tlf.: (351-21) 881 42 62
Fax: (351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură
B-dul Carol I, nr. 17, sector 2
București 030161
Rumænien
Tlf.: + 40 21 3054802; + 40 21 3054842
Fax: + 40 21 3054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Slovenien
Tlf.: + 386 1 478 9228
Fax: + 386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
SK-812 66 Bratislava
Slovakiet
Tlf.: + 421 2 58 243 308; + 421 2 59 266 265
Fax: + 421 2 59 266 329; + 421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN-00023 Government, Finland
Tlf.: (358-9) 160 01
Fax: (358-9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S-51182 Jönköping
Tlf.: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46

▼**M7**

UK Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
UK — NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE
Tlf.: + 44(0) 191 226 5262
Fax: + 44(0) 191 226 5212